Инструкция по применению:
Наконечники стоматологический прямой NIVO G051

Редакция 1.0

1. Наименование и юридический адрес производителя:
- Производитель:
Foshan Kunteng Medical Technology Co., Ltd. (Фошань Сюньтэн Медикал Текнолоджи Ко, Лтд.)
- Место производства:
No. 1, 6th Floor, Block C, Nanhai Economic Cooperative Society Area, Tanglou Community, Shishan Town, Nanhai District, Foshan City, Guangdong Province, China

2. Наименование и юридический адрес уполномоченного представителя в России

ИП Мещалкин Никита Владимирович
ИНН 771599586268, ОГРНИП 320774600197903
Контакты для связи: почта: info@ooo-mda.ru ,
Телефон +7 (985) 620 - 72 - 772

3. Наименование медицинского изделия
Стоматологические наконечники NIVO
Наименование варианта исполнения:
Наконечник стоматологический прямой NIVO G051

4. Комплектность поставки
- Наконечник стоматологический прямой – 1 шт.
- Наконечник стоматологический прямой NIVO M100 - 1 шт. (при необходимости).
- Наконечник стоматологический прямой NIVO M500 - 1 шт. (при необходимости).
- Наконечник стоматологический прямой NIVO M100 - 1 шт. (при необходимости).
- Наконечник стоматологический прямой NIVO M200 - 1 шт. (при необходимости).
- Инструкция по применению(изделие) – 1 шт.

5. Назначение по применению
Стоматологические наконечники NIVO предназначены для закрепления режущих и полирующих инструментов и передачи им вращения от бормашины при проведении стоматологических процедур.

6. Классификация медицинского изделия
- Вид медицинского изделия в соответствии с номенклатурой классификацией медицинских изделий: **218740, 119090**
Класс потенциального риска применения медицинского изделия в соответствии с номенклатурой классификацией медицинских изделий: **1**
По степени защиты от проникновения влаги и пыли - **IPX0** - нет защиты от проникновения внутрь корпуса влаги.

7. Потенциальные пользователи
Используется только квалифицированным медицинским персоналом для стоматологического лечения.

8. Условия применения и область применения
- **Условия применения:** стоматологические кабинеты, лабораторные, хирургические клиники и другие лечебно-профилактические учреждения.
- **Область применения:** терапевтическая, ортопедическая и хирургическая стоматология.

9. Показания к применению
- Препарирование кариозных полостей.
- Удаление пломбировочных материалов и пломбировочных масс.
- Подготовка поверхности зубов под штамповку коронок.
- Полировка зубов и реставрационных поверхностей.

10. Противопоказания
- Применение у пациентов с гемофилией требует особой осторожности.
- Пациенты с кардиостимуляторами.
- Пациенты с сердечно-сосудистыми заболеваниями.
- Беременные женщины и дети.

11. Меры предосторожности
- Перед началом использования внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы полностью понять функции изделия, а также ознакомиться и его дальнейшими использованием.
- Пользователь несет ответственность за операционный контроль, техническое обслуживание и постоянный осмотр изделия, избегайте работы с изделием и не ремонтируйте его.
- В случае падения или удара изделия, прекратите работу и не обратитесь к продавцу либо уполномоченному представителю для определения возможности дальнейшей эксплуатации.
- В случае нарушения функционирования изделия по мнению оператора, немедленно прекратите работу и обратитесь в продавцу или уполномоченному представителю.
- Изделие поставляется в нестерильном состоянии и должно быть стерилизовано перед первым и каждым последующим использованием.

12. Возможные нежелательные реакции (побочные действия)
Не были выявлены какие-либо побочные эффекты или перекрестные побочных эффектов при использовании изделия в соответствии с предполагаемыми клиническими применениями, указанными в эксплуатационной документации производителя.

13. Риски применения медицинского изделия
Группа управления риском проанализировала совокупный остаточный риск в соответствии с установленными требованиями. В результате оценки было установлено, что все риски, включая остаточные, находятся на приемлемом уровне. После внедрения мер по снижению риска не возникло новых рисков, а существующие опасности и предварительные опасности остались на допустимом уровне. Общий показатель новых рисков составляет 0 процентов после принятия мер контроля.

14. Описание, технические характеристики, параметры медицинского изделия
NIVO G051: Механический (прямой) наконечник 1:1, без освещения, без спрея. Прямой стоматологический наконечник предназначен для использования с турбинными приводами, но из-за конструктивно-чистому механизмов приводов инструмент будет во вращении в передаточном соотношении 1:1. Соединение с микромотором посредством соединения стандарта ISO 3964. Установки механизма внешним инструмента (боров) с диаметром наконечника 2.35 мм и длиной 45 мм посредством вращающегося спрея на корпусе. Модель без света.

Габаритные размеры, мм (Ø×Ш×В)	99,90 (+10) x 19,70 (+) x 19,70 (+)
Масса нетто, г / масса брутто, г	Масса нетто не более 220/ Масса брутто не более 250/
Передаточное соотношение	1:1 (по ГОСТ ISO 7785-1:2011)
Механизм фиксации бора	С механическим зажимом
Разъединительный инструмент	ISO 1797-1, тип E, Диаметр бора 2.35 мм
Биение	Не более 0,08 мм
Усилие извлечения инструмента из зажимного устройства	не менее 45 Н
Оснащение рабочей головки	без света
Скорость вращения	> 40000 об/мин
Крутящий момент	Не менее 2 Н*см
Соединение	По ISO 3964
Уровень шума	Не превышает 70 дБА
Используемые материалы	Нержавеющая сталь марки 303
	Корпус из металлической алюминиевой различной окраски

15. Маркировка. Условные обозначения на упаковке

16. Упаковка
- Наконечник поставляется в оригинальной упаковке изготовителя. Наконечники помещены в полиэтиленовый пакет с зазипе условных инструкций и картонную коробку. Коробка в ПВХ-пленке. Упаковка обеспечивает защиту от воздействия механических и климатических факторов во время транспортирования.
- Пневмодвигатели поставляются в оригинальной упаковке. Пневмодвигатель стоматологической установки в пластиковой защитной колпачок. Коробка в ПВХ-пленке.

17. Настройка и порядок работы (указания по эксплуатации)
Приемка и ввод в эксплуатацию.
1. После вскрытия изделия, проверьте серийный номер на изделии, упаковке и в накладной. Серийный номер должен совпадать. Гарантия на изделие прекращает действие при несовпадении. Корпус сохранить необходимо.
2. Проверьте на механические повреждения корпуса, приемная по механическому повреждению изделия приемщиком до его первой эксплуатации.

Ввод в эксплуатацию.
1. Проверьте соответствие частоты вращения стоматологической установки на соответствие техническим параметрам изделия, изложенными в пункте 14. Описание, технические характеристики, параметры медицинского изделия.
2. Подключите изделие к оборудованию, проверьте следующие показатели:

Внешнее состояние.
- Изделие должно быть чистое, не должно быть царапин и вмятин.
- Возможно наличие масла внутри либо на изделии.

Физическая боя.
- Вставьте инструмент (бор) в наконечник (см. пункт 18. Способ применения), медленно покрутите его рукой, он должен вращаться плавно.
- Проверьте работу на скорости и высоких оборотах микромотора, он не должен вибрировать либо шатаься (не допускается его ручное раскачивание в разные стороны всего наконечника (рукой).
3. Изделие готово к работе.
- Имейте в виду, что такую проверку рекомендуем проводить раз в месяц, чтобы следить за состоянием наконечника.

18. Способ применения.
1. Установка наконечника:
- Установите наконечник на вал микромотора совместимой боровашины (см. пункт 19. Возможность интеграции с другими медицинскими изделиями"). На изделие с фиброоптикой источник света на микромотором должен совпадать с гнездом фиброоптики на наконечника, в связи с этим необходимо после установки наконечника на микромотора проверить его до самого.
2. Отсоединение наконечника
- Отсоединение наконечника от микромотора плавно и без бокового усилия.
3. Установка инструмента (боров)
- Замок наконечника в исходном состоянии нужно открыть, положение замка «открыто» и «закрыто» обозначено символами (Рис.1). После открытия замка вставьте инструмент (бор) на максимальную глубину, затем вращайте замок в противоположную сторону до щелчка чтобы его зафиксировать. Обратите внимание, что четкость действий (отсутствие посторонних шум) гарантирует надежного закрепления инструмента.

Рис.1

4. Извлечение бора
- Вращайте замок на корпусе до щелчка, затем вытащите инструмент (бор).

Внимание!
- Извлекайте бор только после полной остановки вращения инструмента.
- Используйте только бора надлежащего качества с хвостовиками, соответствующими применяемым спецификации.
- Если инструмент застрял (не вытаскивается все зависимости от положения замка), то необходимо обратиться к продавцу, авторизованному сервисному службу либо уполномоченному представителю. Повреждение наконечника, связанное с самостоятельным вытаскиванием инструмента при помощи сил либо стороннего инструмента, не покрывается гарантией.

Перекачивание и подключение воздуха.
- **Положительное вращение:** поверните колцо переключателя в сторону [F]
- **Реверсное вращение:** поверните кольцо переключателя в сторону [R].
Когда кольцо переключателя находится между [F] и [R], двигатель перестает вращаться.

19. Возможность интеграции с другими медицинскими изделиями.
Конструкция, размеры и другие соединения наконечников должны соответствовать требованиям ISO 3964, если в ручной инструкции не указано иное (ISO 1797. Изделия могут использоваться только в сочетании с оборудованием, которое соответствует стандарту IEC 60601-1.
Совместимость с оборудованием оценивается клиническим (стоматологической установкой), например:
Регистрационное удостоверение – ФСЗ 2009/04648 от 14.06.2009 г. - Установка стоматологическая «Sigeo» с принадлежностями в следующем исполнении: 330, 580, 590, U100, U200, U500.
Производитель: "Жуньй Сайдэ Медикал Инструмент Ко., Лтд", Китай, Zhuhai Sigeo Medical Equipment Co., LTD, Building 2, No. 1, Chuangxin Yi Road, "Tangjiawan Town, Zhuhai City, Guangdong Province, P.R. China

20. Требования к режиму
Пользователь на данном стоматологическом производить режим изделия. В случае некоторости обратитесь к продавцу, авторизованному сервисному службу либо уполномоченному представителю.

21. Требования к техническому обслуживанию (методы очистки, дезинфекции и стерилизации).
В первый раз, а также после каждого применения изделия необходимо провести чистку, сушку и стерилизацию изделия.
Чистка
- После окончания работы чистыми руками отсоедините изделие.
- Протрите изделие влажной салфеткой с небольшим содержанием спирта. В случае накопленной грязи в труднодоступных местах, используйте мягкую щетку для очистки.
В случае работы при хирургических процедурах, необходимо сразу после процедуры провести очистку от крови. Погрузите только наконечника в дистиллированную воду либо спрут и включите скорость на минимальную. Обе стороны, головка и сбоку, потом в другую сторону в течение 15 секунд.
Внимание!
- Не погружайте инструменты в химические растворители и любые растворы.
- Не мойте наконечники под краном воды.
- Не допускается дезинфекция в ультразвуковой ванне.
Смазка (Другая)
- Выньте инструмент и наконечника, обверите полсу наконечника сухой салфеткой для контроля на частотой внутренней механизма.
- Подайте смазку из баллончика сильным нажатием в механизм фиксации инструмента (боров) в течение 1 секунды (рис.2). Насадка должна быть с носиком диаметром меньше диаметра рабочего инструмента.
- Возьмите наконечник в руку головкой вниз, подача смазки наконечник со струйкой примерно 10 секунд.
Рекомендуется использовать масло для наконечников с маслом (рис.3). В случае наличия грязи на салфетке - повторить.
- Подключить установки и включить на холостом ходу в течение 15 секунд, излишки масла можно сдуть с корпуса воздушным пистолетом.

Рис.2

Рис.3

Внимание!
В случае попадания влаги либо крови на/в наконечников во время его использования - чистку проводить сразу после окончания работы.

22. Стерилизация
- Поместите изделие в крафт-пакет и простерилизуйте наконечника в автоклаве типа В при температуре не более 134°C.

23. Условия эксплуатации (хранение и транспортирования ИИ
Условия эксплуатации:
- окружающая температура: +5 °С... +40 °С;
- относительная влажность: 20% - 80%, (без конденсации)
- давление воздуха: 860 ГПа-1060 ГПа.

Условия транспортирования и хранения:
- окружающая температура: -20°С... +50°С;
- относительная влажность: 5 - 95% (без конденсации)
- давление воздуха: 500ГПа-1060ГПа.

24. Порядок и условия утилизации или уничтожения ИИ
- Утилизация неиспользованного медицинского изделия производится в соответствии с классом А по СанПин 2.1.3684-21.
Утилизация медицинских изделий, контаминированных с биологическими жидкостями, должна проводиться в соответствии с классом Б СанПин 2.1.3684-21.

25. Требования по охране окружающей среды
Воздействие на окружающую среду
С учетом выполнения требований эксплуатационной документации данное изделие при использовании, транспортировании и хранении не оказывает негативного воздействия на человека и окружающую среду.

26. Гарантийные обязательства
- Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня продажи изделия. В случае истечения 12 месяцев со дня производства, продавец, сервисная служба либо уполномоченный представитель может продлить гарантию товарно-накладных, подтверждающих дату производства для определения даты продажи.
- Гарантия не распространяется на изделия и его компоненты, подвергшиеся естественному износу, но не имеющие нормальной его эксплуатации, нормальной эксплуатацией считается соответствие изделия требованиям характеристик, указанных в пункте 14).
- Гарантия не распространяется на изделия, на которых имеются дефекторные корпуса в следствие механического повреждения.
- Гарантия не распространяется на повреждения изделия, вызванные самостоятельным вытаскиванием инструмента в случае его застревания при помощи силы либо стороннего инструмента.

27. Срок службы
Ожидаемый срок службы - 3 года со дня начала эксплуатации, ведущая к выходу изделия из строя либо в течение 3 лет со дня производства.

28. Перечень применяемых стандартов
ГОСТ Р 50444, ГОСТ ISO 7785-1, ГОСТ ISO 7785-2, ГОСТ Р МЭК 60601-1, ГОСТ Р МЭК 60601-1-6, ГОСТ Р МЭК 60601-1-2, ГОСТ Р МЭК 62366-1, ГОСТ Р ИСО 10323-1, СанПин 2.1.3684.